

ső apánk midőn egyes egyedül volt az az ur kinek birtokából a rossz szomszéd el nem szánthatott, birodalmát senki meg nem támadhatta, midőn senkivel meg veszekedhetett; — míg t. i. nőtlen volt, — midőn sem basáskodhatott, sem szolgál nem lehetett, nem lehen kikföltött s ki alatt ezt tehetnie. No én e helyen saját édes magamnak ós a pja vagyok, s ugy hasonlítok Ádámhoz mint e perczen senkise inkább; s hogy semminemű Évát nem kívánok magamhoz, az csak azon múlik, mert a n n a k v a l ó t nem látok sehol. De milyen pompás dolog volna ha velem ebben a pusztaban a jó teremőnek az az imáandó nézete lenne, hogy hirtelenében engem e beláthatlan területű tér közepére ő semberűl ide plántálna, s míg itt egyet alszom, oldalbördám igénybevétele mellett, egy pompás menyecskenek valóval prezentelne meg. No ennél, magamra-nézve csinosabb és kedvem-szerintibb vásárfiát még csak képzelnem se tudnék. Uram én istenem! tégy egy ujabkori csodát! mire én egyik oldalbördámat ezennel egész alázattal rezignálom is.

(Folyt. követc.)

KI HITTE VOLNA!

No, már azt mondom, hogy a legisleg Bolondabb ember se járta így meg, Amint én megjártam tegnapelőt; — Irr! megfagyaszt vért és velőt! — — Nem kételkedik tán senki se sem, Hogy nekem is van egy kis kedvesem. Mindig gyönyörrel gondolok Mimire, Rajta kívül nincs gondom senkire. Tehát tegnapelőt félkeresem. Istenhozott jószágos kedvesem! Mond, a lugos árnyában pihenő, — Munka után mindig itt pihen ő. — . . . Jer jer! ül je! — Ne mellém, nem lehet.] Mamám le jó, ő foglal itt helyett. Szembe kedves! jobb így szemől szembe! Hagyjuk mi a mamát má s hiszembe! Leültem hát. S im a mama le ér. — Maestaszagra elhallgatt az egér. — . . . Jó estét mamácska! . . . Ökhöm! . . . ökhöm!! — Köhögött ő. — Ah! mily nagy az öröm Hogy friss egésségben beszélhetem, Valóban, e hét lesz legszebb hetem! . . . Gutn ámt! — felel recsegő szózattal, — No most félre, minden bohózat! — Most már, hogy kedvéből ki ne essünk, Csak a bibliából beszélgesünk. — Sötét lett. Mimi állt bal, s ő jobbról. Felvevén a textust én is Jóbról Rajzolva szenvedésit megatva, Közben — M i m i kezit szorongatva. A szoritást visszakaptam duplán; — De ezt nekem mondani se kén t.án. — Hisz ez eddig egész روندén vala, Hanem csak m o s t j ő még a legjava. . . . Mikor véget ért a magyarázat: A kézsorongatás egyre l á z z a d. Csodálatos! . . . Mimi egyez fel áll, Vérem elhűl, szívem liktet, zihál. A kézsoritást még egyre érzem: Urísten! h o l kezem, minő kézben!!? — S végre is kisült hát . . . kutya adta!! Hogy kezem a M a m a szorongatta!!!

+ +

Szentimentális levelezők vidékről.

T. Szerkesztőség!

Városunkból a koronkint fel felmerülő mozzanatokot tárgyzó tudósításnak tisztelt lapjából hiányoznia nem szaba d v á n, felveszem rég pihenő tollamat, hogy t. olvasó közönségét városunk nevezetesebb eseményeivel megismeressem. Folyó hó 20-kán az „Úr-gyelyuk“ című szállodánkban fényes bál tartott a kínai vizkárosultok javára. A jelen volt hölgy koszorúba ki kell emelnünk Jázmin Piroska kis asszonyt, ki méltán tekintethetik a bál királynéjaul. Ott voltak még N y a k t e k e r c s Ellonóra és Matild, B o k o r u g r ó Ágnes, T e j f e l Juszti, P ö r c z Adél, L i p h e c z Kornélia k a. P e c z k e s Józsefné, H o r k o l Antalné, R á g ó Rudolfné. De ki győzőn előszámolni azon szépségeket kik bálunkat jelentőttükkel szerencsésítették. Az összes jövedelem 4 frt. 18 kr., mely összeg Andrassy külügy-miniszter utján fog rendeltetése helyére juttatni. Isten velünk a viszontelátásig!

Rózsapatak 1875. nov. 25.

K a p a r k y Alfonz.

Tek. Szerkesztőség!

Az ősz elhullatta bájait, mint egy tánczban kifárasztott hölgy a chignon-jához tüzőtt virágokat, hajnal felé. Ii-deg zúmarás szél verdesi ablakomat hova el elő koronkint a szomorú cizinke, mintha bebocsátatást kérne, lágy csörrelve kopogtatja ablakom tábláit. Kium az orkán süvölt, mint a korbácsesal megintett gyermek. Bizonyára a tél itt van, de nem is esuda, mert ez rendszert az ősz után szigoruan következni s elmaradhatlanul eljönni szokott. Szomorú gondolatok édes anyja te tél! Hányak talál sz ridég hajlékában júli-usra emlékeztető meleget, s hányak feltyöl k a m a r á j á n keresztül az élelmiszerek á l t a l fel nem tartóztatható szélvész.?! Igen igen! ilyen az élet. Élet után halál, halál után élet. De nem sokára megszületik Jézus a názá-rethi ki elveszi hitünk hidegségét s bemelegíti sziveink jég kérgesült burkát. Fében legyetek azért hitetlenek! Mert elcsupertettek mint a polyva és pozdorja. Ezzel rekesztem hosszúra nyúlt leveletem, s ha szivesen fogadja a Szerkesztőség máskor is bekopogtat:

Czigánfalva 1875. Ifó hó.

R e n d e s l e v e l e z ő.

U. i.

Kérem levelem u t ó részét az Evangéliumi lapoknak átengedni, hova az szelleménél fogva inkább tartozni. *)

* * *

Tekintetes Szerkesztő ur!

Az első hó-pehej, a téli ivad fecskéje f. hó 30-kán repült hozzánk. Üdvözlégj ártatlanság lenge patyolatja! Honnan jösz, mit keressz itt a föld sa-

*) Szívesen. Szerk.

rában?! Hijában! az ártatlanság gyakran így sülyed le a bün posványába. Mégis jó, hogy eljöttél, legalább fehér lepellel takarod be a szunyadó földet míg az a kikelet álmaid alussza.

*Ibolya, pacsirta, daru, fecske, gója!
Tőlünk távolabb jár a föld tüz-gójjó
S ti hogy meg ne fászkig gyenge ruhácskátok
A nagy Indiákat beköboroljátok
Óh jöjjetek vissza! kik rátok ugy várnak
Ha előbb nem: végén a bősé februárnak!*

A hideg már is ki vette áldozatát. Egy gyermek találtak e napokban az átszélien, a szó teljes értelmében csontig fagyva; fejün rossz szálna-kalap, zsakonné nyakkendő, barna hó mellény melety, egy látszott, köpenyül használt volna az ártatlan. Ismertető jelei: egyik csizmacskéja lyukas, b e s z é l tótal.

Ha megengedi a szerkesztőség jóvőre hasonló újságokkal kedveskedem.

S z ű r k e p a t a k Sárhó 1875.

P i t y k é s Kelemen.

Tek. Szerkesztő ur!

Nagybecsű lapjára ezennel előfizetek. Kérvén t. uraságodat sziveskedjék feleségem kérése folytán a következőkben eljánni: kapható e a báltban veres kockás kelme rófe 25 krjával, s ha igen sziveskedjék illet hozzáim küldeni 12 rőft. Hogy mázsája most a szalonának? Mikor lesz a juhvásár? Elfogad e a kir. adóhivatal egy szekér tölköt adószállításban. Legyen szives valamelyik jól értesült tanártól megkérdezni, hogy az uszora törvény mikor t ö r ü l t e t i k m á r e l.?

Választ kér:

Lyukas kalap, nov. 20. 1875.

Csatkos Dániel,
földbirtokos.

REJT V É N Y.

- 8. 7. 4. 3. 2. Ha jó érte a tanítót
S a papot is szeretheted,
De ha nem jó, akárki vagy
Futsz föle nem szenvedheted.
Legyen hát ez jó mindenha
Ezt vegye ki ki, begyébe.
Az egész külfönn város
Még pedig Pozsony megyébe!
- 8. 7. 2. 4. Amely embert ismersz illet
Attól mindenki eljétt.
Mert az olyannal, hogy ha vagy
Még a mosolyod is megfagy:
- 4. 5. 6. Hogyha méla, csendes alkony
Táján, zeng egy hölgyi ajkon,
— Vagy madárén erdőmlybe! —
Bizonyára szívhez tér be.
- 8. 5. 6. 3. 8. Folyó vizen vagy szárazon
Más hasznára fázadozom
Sokat megeszem igazán
De anélkül hogy jól laknám.
- 6. 7. 8. Amely ember ilyen lehet,
Nem érdemel ember nevet.
- 4. 5. 2. 5. Félen, levesben ismered:
Ha sok a lé, alig leled.
- 1. 2. 3. 4. Lónak mely malomban forog,
Vagy i t dolgozni egy dolog;
De-főleg annak — mindenütt —

Ki csak rajzolja a betűt.

1. 2. 3. Nagy és szép név, 's bárha legott]

Valaki egy tollat fogott
S ennek hiszi magát: téved
Nem könnyen talál itt révet.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. A nemzetnek lelke, tükre,]

S annak óramutatója.

Jaj! annak kinek e z nincsen,
Olyan. mintha halva vóna.

(Megfejtése a jövő számban.)

A közelebbi rejtvény:

JÜHTŰRÓ.

V e g y e s .

— **Debreczen** város nagy kölcsönös hirszeriut egy millió frtig megkötöttet mely kölcsön összeg jelzálogi bekebelezéssel lenne biztosítva. — Hasznos helye legyen!

— **A debreczeni m. k. pénzügyigazgatóság**nak N. váradra leendő áthelyezését rebesgetik, — e hír Debreczen városra nézve igen leverő és következményeiben káros leendett. Ohajtandó azért, hogy vároznak előljáróssága e hír alaplatanságáról megnyugtató nyilatkozatot, — esetleg ellensúlyozó befolyást eszközöljön.

— **Dobos** és rabló társainak bűnügyi végtárgyalása a városház nagytanács-teremben e hó 14-kén fog megtartatni.

— **Szováth** közösgében a marha vész több esete fordulván elő: a vásárlók ovatossággal éljenek.

— **Az úr, suty és hosz új-mértékbeli eladást** e hó első napjától kezdve több helybeli kereskedő üzletében állandóul alkalmazásba vette.

— **A debreczeni kereskedő ifjak** e hó 18-kán a „FEHERLŐ” című szállóadában zártkörű táncszertélyt tartanak.

— **A németnyelv öntanulása**ra levélszerinti oktatók 7-dik íve Roder Adolt Szombathelyi tanfőrel jelenget. Egy levél ára 20 kr. egész tanfolyam 6 frt.

— **Életismeretek tára** cím

alatt O bermayer Lajos VII-dik füzetét adja több bölcselő munkáiból kivont hasznos tanulmányoknak. — Egy füzet ára 30 kr.

— **Táborszky és Parsch** budapesti zenemű kiadó cégénél megjelenet és minden hazai jöhitelő könyv kereskedés útján beszerezhető „Die Flötte” zongorára — induló irta: A. Taulivetter. Ara 30 kr.

— **Úszó fényképészeti műterem.** A Mississippin rövid idő óta egy úszó fényképészeti műterem t. i. egy gőzhajó teljes berendezéssel a fényképészethez, hogy 5 évig járhasson „a folyók atyján” és rajta tál és fénykép felvételeket tehessen.

A szerkesztő nyiltlevele.

S. F. „A hajnali-álom”. Gyakorlatban jobban sikerül mint versben. Eltettük.

A. A. „A betyár búcsúja” A betyár nem él frázisokkal, röviden végezt rózsájával: áldjon meg az, aki engem megvert!

A. „Schonnai” című beszély olyan, mint egynémelyik darakása leves: roppant sok leve s kevés darája van.

T. P. Ön a sertiészhalásnak két főfeltételt ad: vagy malak, vagy tengerivel. Anyit magunk is tudunk, hogy apro-szóló és mandola nem nekik való c s e m e g c. De hát nekem újat mondjon.

„Ne kandikálj, ne pislogj felém!” Szakasztott ezt izejük.

„Vetkezd le az embert magadról!” Jó jó! de mibe bujtatja aztán?

„Az ember, a lét gyémántja”

— Baj, ha a vers írás bántja. —

„Czok-czes Mózes” rajzolat. Még pedig ugyan gyarló. —

„Szállító-lével.” Kuriózum. Ha madarakra akar vadászni, ne légyre lövöldözzön.

„Askája” Nem forrásból van merítve

+ + nek. Ez már egy dolgozó társunk jegye.

Válasszon magának más jelzést más tért.

„Ki alusza álmaít örökre?” Sorát ejtjük, de előbb az írónt ki kell hegyeznünk.

N. S. 10 krt. fizettünk postabérben. Roppant kiadás sem miért. Hogy díjazást nem kíván: ez hasonlíthatlan szerényesség.

L. L. A kérdés olyan, mintha azt tudakolná egy felnőtt ember, hogy a veréb visel e tollat?()

„A titkos betegségek gyógyításának”

„Örök ifjuság”

„Ravissante” és

„En Rix Vilma ifjító pomadéja” hirdetését: majd csak a humbukok rajzolásánál érintendjük.

„Borángán” készorításunkat. Igen. T ö l e .

Debreczeni piaczi középár,

mérőben, 1875. November 30-án.

Buza = 385. Kétszeres = 290.

Rozs = 280. Árpa = 170. Zab = 185.

Tengeri = 165. Köles = 190. Kása = 1375.

1 zsák burgonya = 100. 1 mázsa szalonna = 29 31 1/2 34 frt. 1 mázsa

háj = 38 39 40 frt.

Kihúzott lotteria számok. 1875.

BUDA, Deczember 2-kán.

S. 79, 75, 5, 83.

Felelős szerk s laptulajdonos.

Báthory Sándor.

H I R D E T É S E K .

6419
1875.

Árverési hirdetés.

A debreczeni kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a felperes **Debreczen város polgármestere** részére alperes **Erdői Sándor és neje Balta Juliánától** 200 a. frt. tőke és járuléka erejéig lefoglalt ingatlan u. m. a debreczeni 1447. sz. telekjegyzőkönyvben A. + alatt bejegyzett s 600 afrrta becsült **Csapó-külvárosi 3213. sz. ház-as telek** a megkísérlett első és második árverésen el nem kölvén, az a kitűzött új-jabb határidőben jövő **1876-dik évi január 8-kán u. n. 3 óraker** a telekkönyvi irodában végrehajtó Mészáros László által megtartandó árverésen szükség esetére becsáron alól is el fog adatni.

Kikiáltási ár a becsérték; az árverelő által leendő bánatpénz 60 frt.

A vételár 3 egyenlő részletben a leütéstől számítva 1, 2, és 3 hónap alatt esedékes 6% kamatával fentirt telekkönyvi hatóságnál lefizetendő; a bánatpénz az első részletbe tudatik.

A többi feltételek a kiküldöttnél és a telekhivatalban megtekinthetők.
Kélt Debreczenben a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnak 1875-dik évi November hó 12-kén tartott üléséből.

Hegedüs István.

2—3. aljegyző.

6473.
1875.

Árverési hirdetés.

A debreczeni kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a felperes **Nagyházi János és neje részére alperes Holcsch Mariától** 200 a. frt. tőke és járuléka erejéig lefoglalt ingatlan u. m. a debreczeni 1465-dik számú telekjegyzőkönyvben bejegyzett s 1200 afrrta becsült **916-dik számú házas telek** jövő **1876-dik évi január hó 25-dik.** szükség esetére **Február hó 25-dik napján délutáni 3 óraker,** a trvszék tárgyaló termében b. végrehajtó Mészáros László által megtartandó árverésen elfog adatni.

Az árverési feltételek a következők:
1. Kikiáltási ár a becsérték, melynek 10 %-ka, vagyis 120 a. frt. az árverési szándékozók által a kiküldött árverelő kezéhez bánat pénzül leteendő.

2. Az ingatlan az 1-ső árverési határnapon azonban becsáron alól is eladatik.
3. A vételár 3 egyenlő részletben, és pedig a leütéstől számítva 15 nap, 2 hónap és 4 hónap alatt az árverés napjától fogva járó 6% kamatával fentirt telekkönyvi hatóságnál lefizetendő; a bánatpénz az utolsó részletbe tudatik.

4. Vevő a vett ingatlan a leütéstől 15 nap mulva birtoklása és használatába lép; tulajdonjoga azonban csak a vételár teljes lefizetése után fog livatából bekebelezeteni.

5. Vevő viseli az átírás kincstári díjat, és a vett ingatlan után a leütéstől fogva eső mindennemű adó s egyéb terhet.

6. Ha vevő az árverési feltételeknek eleget nem tette, a vett ingatlan bármely érdekelte fél kérelmére a p. t. r. t. 459. §. értelmében vevő kárára és veszélyére új-jában kifizetendő s csak egyszeri árverésen becsáron alól is elfog adatni.

Egyszermind azon jelzálogos hitelezők, kik nem e telekkönyvi hatóság székhelyén laknak, felhivatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltek végzett, ezen hatóság székhelyén megbízottat rendeljenek, s azok nevét és lakását az eladásig jelentsek be, ellenkező esetben a hivatalból kinevezett gondnok ügyvéd Kis s Albert által fognak képviseltetni.

Azok pedig, a kik a lefoglalt ingatlanra tulajdoni vagy más igényt érvényesíthetni vélnék, felhivatnak, hogy igénykereseteket ezen hirdetésny közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt — fentirt telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be. Kelt Debreczenben, a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnak 1875-dik évi November hó 26-dik napján tartott üléséből.

Hegedüs István,
aljegyző.

I—3.

1875.

Árverési hirdetés.

A debreczeni kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a felperes debreczeni ipar, és kereskedelmi bank részére, — alperes Balogh István, Debreczeni István, és Debreczeni Mihálytól 450 arft. tőke és járuléki erejű lefoglalt ingatlanok, u. m. a debreczeni 1813. szeptember bejegyzett, és 2600 arftra becsült 1235 számú házas telek, 4 hold 1250 □ öl onodó földvel együtt, jövő 1876-dik évi Január hó 25-dik, szükség esetére Február hó 25-dik napján, — a debreczeni régi telekkönyv 365-dik tartomány beirt s 1000 arftra becsült Bányi 6 boglyás kaszálló 1876-dik évi Január hó 26-dik, szükség esetére Február hó

26-dik napján — a Kishegyesi pusztai 32. sz. tjkvben foglalt 6 1/2 nyilas, vagyis, 36 hold 900 □ öl szántó földnek 1845 arft. becsértékű fele része — 1876-dik évi Január hó 28-dik, szükség esetére Február hó 28-dik napján, — végére a debreczeni 1812-dik szeptemberben foglalt 1234-dik sz. házastelek és 8 hold, és 700 □ öl onodó földnek 2100 arftra becsült fele része 1876-dik évi Január hó 29-dik, szükség esetére Február hó 29-dik napján d. u. 3 óra-
kor a tkvi irodában, végrehajtó Török Péter által megtartandó árverésen elfognak adatni.

Az árverési feltételek a következők:

1. Kikiáltási ár a becsérték, melynek 10 %-ka, — vagyis az 1235. sz. ház birtokra 260 arft., — a kaszállóra 100 arft., — a Kis-hegyesi tanya föld felére 185 arft., az 1234. sz. házbirtok felére 210 arft. az árverelni szándékozók által a kiküldött árverelő kezéhez bányat pénzül leendő.

2. Az ingatlanok az 1-ső árverési határmapon csak becsáron felül vagy azon, a 2-dik árverési határmapon azonban becsáron alól is eladotnak.

3. A vételár 3 egyenlő részletben, és pedig az első a leütést követő napon, a második a leütéstől 1 hó, a 3-dik a leütéstől 2 hó alatt, az árverés napjától fogva járó 6 % kamatával fentirt telekkönyvi hatóságnál lefizetendő; a bányat pénz az utolsó részletbe tudatik.

4. Utána a vett ingatlanoknak a leütés utáni napon azonnal birtokába

és használatába lép; tulajdonjoga azonban csak a vételár teljes lefizetése után fog hivatalból bekebelezettni.

5. Vevő viseli az átírási kincstári díjat, és a vett ingatlanok után a leütéstől fogva eső mindenemű adó, s egységesebb terhet.

6. Ha vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, a vett ingatlanok bármely érdekelt fél kérelmére a p. t. r. t. 459. § értelmében vevő kárára és veszélyére újabbán kifizetendő s csak egyszeri árverésen becsáron alól is elfognak adatni.

Egyszermind azon jelzálogos hitelezők, kik nem a tkvi. hatóság székhelyén laknak, felhivatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltek végzett ezen hatóság székhelyén megbízottat rendeljenek, s azok nevét és lakását az eladásig jelentsek be, ellenkező esetben a hivatalból kinevezett gondnok ügyvéd Hódy Gyula által fognak képviseltetni.

Azok pedig, a kik a lefoglalt ingatlanokra tulajdoni vagy más igényt érvényesíthetni vélnék, — felhivatnak, hogy igény kereseteket ezen hirdetésny közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt — fentirt telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be.

Kelt Debreczenben, a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnak 1875-dik évi November hó 19-dik napján tartott üléséből.

Szentpétery,

I—3.

aljegyző.



Tiszavidéki és arad-temesvári vasut.

MEINETREND 1875. é. máj. 1-től kezdve további intézkedésig.

I. Bécs és Budapestről Kassa felé.

	6. p.	8. p.	8. p.
Bécs északi v. ind.	8 18 este	8 28 reg.	
Ujvá. "	8 28 "	8 38 "	
Budapest "	7 30 reg.	6 3 este	
Czegled "	10 21 d. e.	9 21 este	3. 4. oszt.
Szolnok "	11 27 "	10 31 éjjel	6 21 "
P.-Ladány "	2 8 reg.	2 "	11 44 d.
Debreczen "	4 1 "	4 40 reg.	2 30 d.
Nyíregyháza "	3 50 "	7 59 "	3. 4. erk.
Szerencs "	8 18 este	11 36 d. e.	4 39. 7)
Miskolcz erk.	9 12 éjjel	1 12 d. u.	6 44. "
Miskolcz ind.		1 58 d. u.	8 7 p.
Ujvá. érkezés		6 9 este	11 52 d.

IV. Kassáról Budapest és Bécs felé

	6. p.	8. p.	8. p.
Kassa indulás	1. 2. 3. oszt.	1. 2. 3. 4. o.	1. 2. 3. 4. o.
Miskolcz "	7 49 "	1 48 d. n.	6 10 o.
Szerencs "	9 2 "	4 23 "	9 31 "
Nyíregyh. "	10 54 déle.	7 28 este	
Debreczen "	12 56 déle.	10 22 éjjel	3 35 d.
P.-Ladány "	2 32 "	12 30 "	6 37 o.
Szolnok "	4 59 "	4 45 reg.	12 19 éj.
Czegled erk.	5 52 "	6 2 "	1 52 "
Budapest "	8 31 este	8 45 "	
Bécs áll. v.	6 19 reg.	6 30 este	
ész. v. "	6 32 "	6 42 "	

II. Bécsből s Pestről Arad s Temesvár felé.

	8 18 este <th>8 28 reg. </th>	8 28 reg.
Bécs északi v. ind.	8 28 "	8 38 "
Budapest "	7 30 reg.	6 3 este
Czegled "	10 21 déle.	9 11 este
Szolnok "	11 17 "	12 20 éjjel
Mező-Tur "	12 28 d. u.	12 11 "
Csaba "	2 9 déle.	3 3 reg.
Arad érkezés	3 45 "	5 44 "
indulás	4 "	6 9 "
Vinga "	4 52 "	7 22 "
Temesvár erk.	5 49 "	8 45 "

IV. Temesvár és Aradról Pest és Bécs felé

	1. 2. 3. oszt.	1. 2. 3. 4. o.
Temesvári ind.	10 26 d. e.	6 29 déle.
Vinga "	11 31 d. e.	7 58 este
Arad erk.	12 21 déle.	9 1 "
ind.	12 39 "	9 25 "
Csaba "	2 18 "	11 50 éjjel
Mező-Tur "	3 49 "	2 20 "
Szolnok "	4 59 "	4 29 reg.
Czegled erk.	5 42 este	5 52 "
Budapest "	8 31 "	8 45 "
Bécs áll. v.	6 19 reg.	6 30 este
ész. v. "	6 32 "	6 42 "

III. Bécs s Budapestről N.-Várad felé.

	8 18 este <th>8 28 reggel </th>	8 28 reggel
Bécs északi v. ind.	8 28 "	8 38 "
Budapest "	7 30 reggel	6 3 "
Czegled "	10 21 reggel	9 21 este
P.-Ladány "	2 43 d. u.	2 18 reggel
N.-Ujfalú "	3 45 "	3 52 "
N.-Várad érkezés	4 59 "	5 21 "

VI. N.-Váradról Budapest s Bécs felé

	1. 2. 3. oszt.	1. 2. 3. 4. o.
N.-Várad indulás	11 34 d. e.	9 12 este
N.-Ujfalú "	12 38 d. u.	10 37 éjjel
P.-Ladány érkez.	1 31 "	11 53 "
Czegled "	5 52 "	6 2 reggel
Budapest "	8 31 este	8 45 "
Bécs áll. v.	6 19 reggel	6 30 este
ész. v. "	6 32 "	6 42 "

A vonatok indulási ideje a közbeszó állomásokról, valamint azok csatlakozása Aradon, Csabán, Debreczenben, Kassán, Miskolczon, N.-váradon, Nyíregyházán, Szerencsen, Szonokon és Temesváron a pályaudvarokon kifüggesztett menetrendekből látható meg.

Pályacsatlakozások:

I. Aradon: az első erdélyi vasut személynontához Gyula-Fehérvár felé s Petroszény és Gyula-Fehérvár felől Szolnok s Szeged felé.

II. Csabán: az alföldi vasut vonati Szeged, Nagyvárad, Arad, Temesvár és Szolnok felé.

III. Debreczenben: Kassa és a m. északkeleti vasut vonathoz Sziget felé, s innen Czegled felé.

IV. Kassán: a kassa-oderbergi vasuton Oderberg és Eperjes és a m. északkeleti vasut vonathoz Lengyos és Sziget felé. A kassa-oderbergi vasut 3. sz. személyvonata Oderberg és Eperjesről a 2. sz. vonathoz Czegled felé és ezen vasut Oderbergből jövő 5. sz. és Eperjesről jövő 305. sz. egyesvonata a 6. sz. vonathoz Miskolcz felé.

V. Miskolczon: Hatvan és Budapest felé.

VI. Nagyváradon: az alföldi vasut vonathoz Eszék és az m. keleti vonathoz Koltzár és Brassó felé.

VII. Nyíregyházán: Ungvárad felé.

VIII. Szerencsen: S.-A.-Uj-hely Sziget felé.

IX. Szolnokon: Hatvan felé.

X. Temesváron: Szeged és Bazília felé.

Az ület-igazgatóság.

*) Minden szerdán és szombaton